

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 362

Dezember 2020

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



erwartungsgemäß sind die Ansteckungszahlen bezüglich Corona im Landkreis Dillingen ebenso wie in unserer Gemeinde im November angestiegen. Die Anzahl der Corona Fälle verteilt sich über den gesamten Landkreis Dillingen gleichmäßig besorgniserregend. Es gibt leider immer noch keinen Anlass, Entwarnung zu geben. Auch wenn die Notfallstationen in Dillingen und

Wertingen noch schwer erkrankte Personen aufnehmen könnten, ist es doch zwingend notwendig, allergrößte Vorsicht walten zu lassen. Die Notplätze, vor allem aber das Pflegepersonal ist an der Belastungsgrenze angekommen und ein weiteres Ansteigen der Fallzahlen könnte sehr schnell zu einer völligen Überforderung führen.

Umso unverständlicher ist es, dass angesichts dieser Zahlen immer noch Menschen die Vorsichtsmaßnahmen ignorieren oder die Dramatik der Situation sogar leugnen. Wir alle sollten in dieser schwierigen Zeit zusammenhalten und zumindest die Empfehlungen und die damit verbundenen Einschränkungen sehr ernst nehmen. Das Wenige, was wir tun können, wie das Tragen der Masken, die Abstandsregelungen, das Lüften der Räume und die Beschränkung der Kontakte sind Maßnahmen, die wir angesichts der wirklich großen Gefahr doch in den nächsten Wochen durchhalten können. Wir sollten damit die Leistungsfähigkeit unserer Krankenhäuser aber auch unserer sonstigen medizinischen Einrichtungen auf alle Fälle erhalten. Natürlich gilt unser Dank allen, die in diesen medizinischen Bereichen weit über ihren normalen Dienst hinaus ihre Kraft und auch ihre Gesundheit für uns alle einsetzen.

Danken möchte ich aber auch unseren Lehrern an der Grundschule, allen, die an unseren Kindergärten, Kindergruppen oder auch der Mittagsbetreuung ihren Dienst tun.

Gemeinsam hoffen wir, dass trotz Einschränkungen der normale Unterricht, die normale Betreuung unserer Kinder fortgesetzt werden kann. Ein geteilter Unterricht würde die berufstätigen Eltern wieder vor große Herausforderungen stellen. Sollte diese Teilung notwendig werden, werden wir als Gemeinde gemeinsam mit unseren Lehrern und den Elternbeiräten alles tun, damit trotzdem eine regelmäßige Betreuung stattfinden kann.

Trotz sehr eingeschränkter Möglichkeiten fand heuer in allen Ortsteilen das Gedenken an die Gefallenen und Vermissten der Weltkriege statt. Gerade unter diesen derzeitigen schwierigen Verhältnissen wird uns noch mehr bewusst, dass eine kriegerische Auseinandersetzung immer nur Leid und Elend zurücklässt. Wir gedenken derer, die unter unbeschreiblichen Umständen ihr Leben geben mussten, weil menschliches Miteinander nicht mehr möglich war und Ausgrenzung von Andersdenkenden bis hin zu Auslöschung menschlichen Lebens den Alltag bestimmten. Wir sollten alle wachsam sein, dass sich dieses Phänomen heute nicht mehr wiederholt. Mit großer Sorge sollten wir die gewaltbereiten Demonstrationen in Berlin oder Leipzig verfolgen. Mit großer Sorge aber auch die oftmals leichtfertigen, hasserfüllten Kritiken an den regierenden Parteien, die es derzeit nicht leicht haben, die Situation in Griff zu bekommen. Es ist bestimmt nicht alles richtig, und manches auch schwer zu verstehen. Aber Gewalt sollten wir gerade angesichts unserer Vergangenheit grundsätzlich ablehnen. Ich danke deshalb gerade heuer

unseren Kameraden uns Soldatenvereinen, dass sie die Gedenkfeiern ermöglicht haben und Kränze zur Mahnung für den Frieden und die Freiheit niedergelegt haben.

Ein schönes Ereignis steht uns heuer noch bevor. Kurz vor Weihnachten wird die letzte der sieben Denzelkapellen bei Oberthürheim errichtet und eingeweiht werden. Leider kann dieses Ereignis nicht groß begangen werden. Die Segnung kann leider nur im kleinen Rahmen und in aller Kürze stattfinden. Trotzdem freuen wir uns sehr, dass sogar zwei dieser sehr interessanten Bauwerke in unseren Gemeindefluren errichtet wurden. Jede Kapelle für sich ist ein Unikat und ein Wegzeichen, das auf unsere schöne so typische Landschaft hinweisen möchte. Die Kapellen erfreuen sich bereits jetzt großer Beliebtheit. Wir danken dem Ehepaar Denzel, die mit ihrer Stiftung und diesen besonderen Bauwerken unsere Heimat bereichern.

Für die bevorstehende Adventszeit wünsche in Ihnen die Kraft, aber auch die Geduld, die heuer notwendig sein wird, um den wahren Sinn der heiligen Weihnachtszeit zu verstehen.

Bleiben Sie gesund!

Ihr

Hans Kaltner

1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten

Mia Sophie Ganzenmüller, Buttenwiesen

Loui Köhler, Buttenwiesen

Andrea Jolie Hillenbrand, Buttenwiesen

Mikael Pal, Buttenwiesen

Niklas Herrmann, Lauterbach

Lotta Müller, Buttenwiesen

Leon Müller, Buttenwiesen

Adrian Ademi, Buttenwiesen

Malia Günther, Buttenwiesen

Jubilare des Monats

80. Geburtstag: Ingrid Baur-Pischel, Buttenwiesen

80. Geburtstag: Georg Pischel, Buttenwiesen

80. Geburtstag: Gerhard Mengele, Buttenwiesen

85. Geburtstag: Frau Franziska Zitzmann, Buttenwiesen

90. Geburtstag: Walburga Schuster, Buttenwiesen

99. Geburtstag: Anna Redel, Pfaffenhofen

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK
UND GOTTES SEGEN*



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Am Montag, den 30. November 2020 findet um 19:00 Uhr **im Zehentstadel Pfaffenhofen** die vorletzte Gemeinderatsitzung für dieses Jahr statt. Es ist die 8. Sitzung des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 2026. Die letzte Gemeinderatsitzung für 2020 findet am Montag, den 14.

Dezember 2020 ebenfalls im Zehentstadel statt. Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Das Rathaus Buttenwiesen ist seit dem 16.11.2020 geschlossen

Das Rathaus Buttenwiesen hat ab Montag, den 16. November 2020 wieder für den Parteiverkehr geschlossen. Bitte vereinbaren Sie vor einem Besuch im Rathaus einen

Termin. Bitte beachten Sie dann auch während Ihres Termins die nachstehend genannten Schutzvorkehrungen.

Öffnungszeiten Rathaus Buttenwiesen vom 21.12.2020 bis 30.12.2020

In der Zeit vom 21. Dezember 2019 bis einschließlich 30. Dezember 2020 ist das Rathaus Buttenwiesen besetzt. Bitte wie oben beschrieben vorher mit dem jeweiligen Sachbearbeiter einen Termin vereinbaren. Es gelten die üblichen Öffnungszeiten für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger:

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich Dienstag und Donnerstag	14:00 bis 16:00 Uhr 14:00 bis 18:00 Uhr



Schutzvorkehrungen für die Rathausbesucher wegen Corona-Virus

Die bestehende Kontaktbeschränkung und das Distanzgebot gelten für vereinbarte Termine während der Corona bedingten Schließung des Rathauses.

Halten Sie sich deshalb während Ihres Termins bitte an folgende Schutzvorkehrungen:

- Wir müssen alle Bürger/-innen bzw. Besucher/-innen auffordern, zu ihrem eigenen Schutz, sowie zum Schutz der Beschäftigten im Rathaus eine Mund-

Nasen-Schutzmaske zu tragen und ihre Hände im Eingangsbereich zu desinfizieren.

- Wir weisen Sie ausdrücklich darauf hin, dass Mund-Nasen-Schutzmasken nicht bereitgestellt werden. Sie müssen ihre Schutzmaske selbst mitbringen.
- Bitte beachten Sie zusätzlich die Beschilderungen im Rathaus.

Räum- und Streupflicht – Sicherung der Gehbahnen im Winter

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz besteht nach der gemeindlichen „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter“ für alle Anlieger die Verpflichtung, die an ihr Grundstück angrenzenden Gehbahnen oder die das Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straßen im Winter in sicherem Zustand zu erhalten.

Zu diesem Zweck sind die betreffenden Flächen an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8 Uhr von

Schnee zu räumen und bei Glätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand oder Splitt) zu bestreuen oder von Eis zu befreien.

Räumen und Streuen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Erhaltung der Sicherheit erforderlich ist.

Um Unfälle und haftungsrechtliche Folgen zu vermeiden bitten wir alle Anlieger, die an ihre Grundstücke angrenzenden Gehbahnen im Rahmen der Räum- und Streupflicht so zu sichern, dass eine möglichst gefahrlose Benutzung möglich ist.

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Für folgende Tagesordnungspunkte der Gemeinderatsitzung vom 28.10.2019 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

Vergabe des Auftrags für Anstricharbeiten der Fassade des Kindergartens Wortelstetten

Der Gemeinderat beschließt, der Fa. Bader Malermeister, Knöringer Str. 5, 86637 Binswangen, den Auftrag für Anstricharbeiten im Kindergarten Wortelstetten zu erteilen.

Verlängerung der Schulsozialarbeit an der Ulrich-von-Thürheim-Volksschule Buttenwiesen

Der Gemeinderat beschließt, die Jugendsozialarbeit ab dem Schuljahr 2020/2021 für weitere 2 Jahre bis zum 31.08.2022 im bisherigen Umfang von 10 Wochenstunden

mit der St. Gregor-Jugendhilfe fortzuführen.

Beauftragung der KFB Baumanagement GmbH über die Erschließungsträgerschaft bei den Baugebieten „Am Holzberg“ und „Bürgermeister-Geißler-Straße“

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Inhalt des Angebots der KFB Baumanagement GmbH, 92717 Reuth vom 13.09.2019 über die Erschließungsträgerschaft bei den Baugebieten „Am Holzberg“ und „Bürgermeister-Geißler-Straße“ und stimmt der Beauftragung der KFB Baumanagement GmbH zu den Bedingungen des Angebots zu.

Für folgende Tagesordnungspunkte der Gemeinderatsitzung vom 26.10.2019 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

Vereinbarung zwischen Landkreis und Gemeinde Buttenwiesen über den Bau und die Unterhaltung einer gemeindlichen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers und der Fahrbahn der Kreisstraße DLG 21 - OD Oberthürheim

Der Gemeinderat stimmt der Vereinbarung zwischen dem Landkreis Dillingen und der Gemeinde Buttenwiesen über den Bau und die Unterhaltung einer gemeindlichen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers und der Fahrbahn der Kreisstraße DLG 21 – OD Oberthürheim zu.

Ba□anträge

2020/44	Vorhaben: Bankräumlichkeiten werden zukünftig als Wohnraum genutzt Baustelle: Lauterbach, Schulstraße 1, Fl. Nr.65/0 der Gemarkung Lauterbach Antragsteller: Sarah Kopcak-Bertele
2020/45	Vorhaben: Neubau eines Bürogebäudes mit Ausstellung für einen Zimmereibetrieb Baustelle: Pfaffenhofen, Speckfeld, Fl. Nr. 669 der Gemarkung Pfaffenhofen Antragsteller: Holzbau Glas GmbH
2020/46	Vorhaben: Demontage einer nicht mehr im Betrieb befindlichen Abluftreinigungsanlage Baustelle: Pfaffenhofen, Fl. Nr. 137/2 der Gemarkung Pfaffenhofen Antragsteller: SURTECO GmbH
2020/47	Vorhaben: Errichtung eines 2 Meter hohen Zauns Baustelle: Frauenstetten, Ahornweg 3, Fl. Nr. 262/2 der Gemarkung Frauenstetten Antragsteller: Heide Irma Eser
2020/48	Vorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses Baustelle: Unterthürheim, Römerstraße 9, Fl. Nr. 986/4 der Gemarkung Unterthürheim Antragsteller: Eve und Tino Starke
2020/49	Vorhaben: Erweiterung der bestehenden Einliegerwohnung durch einen Anbau Baustelle: Buttenwiesen, Nachtweide 6, Fl. Nr. 201/5 der Gemarkung Buttenwiesen Antragsteller: Alisa Ebert
2020/50	Vorhaben: Neubau eines Dreifamilienhauses mit 3 Einzelgaragen Baustelle: Frauenstetten, Alemannenstraße, Fl. Nr. 415/6 der Gemarkung Frauenstetten Antragsteller: Carres Nordschwaben GmbH & Co. KG
2020/51	Vorhaben: Esszimmeranbau mit überdachter Dachterrasse Baustelle: Pfaffenhofen, Schwabenweg 9, Fl. Nr. 227/6 der Gemarkung Pfaffenhofen Antragsteller: Renate und Franz Lindenmeir
2020/54	Vorhaben: Abriss Hofstelle Baustelle: Wortelstetten, Gärtnerstraße 10, Fl. Nr. 101 der Gemarkung Wortelstetten Antragsteller: Christine Koller
2020/57	Vorhaben: Abriss eines Wohnhauses, Umbau eines bestehenden Gebäudes und Anbau eines Einfamilienwohnhauses Baustelle: Pfaffenhofen St.-Martin-Straße 6, Fl. Nr. 20 der Gemarkung Pfaffenhofen Antragsteller: Rainer Hafke

2020/58	Vorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage Baustelle: Wortelstetten, Ehinger Straße 8, Fl. Nr. 14 der Gemarkung Wortelstetten Antragsteller: Verena Kinzel und Florian Koller
2020/59	Vorhaben: Dorferneuerung Oberthürheim - Gebäude am Dorfplatz Baustelle: Oberthürheim, Ulrich-von-Thürheim-Straße, Fl. Nr. 15 der Gemarkung Oberthürheim Antragsteller: Gemeinde Buttenwiesen
2020/60	Vorhaben: Neubau eines Pool- und Gerätehauses Baustelle: Buttenwiesen, Bachstraße 11, Fl. Nr. 537/2 der Gemarkung Buttenwiesen Antragsteller: Nathalie Poppe
2020/63	Vorhaben: Neubau eines Wohnhauses und einer Werkstatt mit Garage Baustelle: Oberthürheim, Am Ziegelweg, Fl. Nr. 84 der Gemarkung Oberthürheim Antragsteller: Wolfgang Lorenz
2020/66	Vorhaben: Ersatzbau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle Baustelle: Wortelstetten, Neuweiler 1a, Fl. Nr. 1340 der Gemarkung Wortelstetten Antragsteller: Xaver Keller

Dritte Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren

Am 1. Dezember 2020 wird der 3. Abschlag für Wasser- und Entwässerungsgebühren fällig. Die Beträge sind in den zuletzt erteilten Bescheiden (in der Regel Jahresabrechnung 2019) genannt. Soweit Einzugsermächtigungen

erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau van der Vegt, Tel. 08274 9999 20, Montag bis Donnerstag vormittags.

Wichtige Information zum Ablesen der Wasserzähler

Wegen der Corona-Pandemie müssen die Zählerstände der Wasseruhr zum Jahresende selbst abgelesen und übermittelt werden. Die Gemeinde will so eine Infektionsgefahr für Ableser und Bürger vermeiden. Wir verzichten komplett auf die Zählerablesung durch die Gemeinde. Stattdessen erhält jeder private und gewerbliche Haushalt bis Mitte Dezember die Zählerstandsmeldung. Dieses Formular enthält auch einen QR-Code.

Wir bitten dringend um Meldung des Zählerstandes bis zum **15. Januar 2021**. Liegt uns bis zu diesem Zeitpunkt

Ihr Zählerstand nicht vor, sind wir leider gezwungen Ihren Zählerstand zu schätzen. Sie haben die Möglichkeit den Wasserverbrauch Online auf unserer Homepage www.buttenwiesen.de zu melden. Der Link ist ab 21.12.2020 freigeschaltet. Diesen Service können Sie auch bequem per Smartphone über den QR-Code nutzen. Zudem können Sie die Ablesekarte in den Briefkasten am Rathaus einwerfen oder per Post zurücksenden. **Eine telefonische Meldung ist leider nicht mehr möglich.**

Der Termin Blickpunkt Auge Beratungsmobil fiel Corona bedingt leider aus - Informationen

Aufgrund einer Corona Erkrankung musste der Termin vom Blickpunkt Auge Beratungsmobil am 27.10.2020 von 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr am Rathaus in Buttenwiesen leider kurzfristig entfallen. Das Team möchte trotzdem Betroffene und Angehörige über die vielfältigen und umfassenden Hilfen für Menschen mit Sehverlust informieren und beraten.

Bitte wenden Sie sich während der Pandemie an folgende Adresse:

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.
Blickpunkt Auge Beratungsstelle
Schwaben – Augsburg
Rugendastraße 8
86153 Augsburg

Sie können den BBSB **Montag bis Freitag von 10:00 bis 15:00 Uhr** telefonisch erreichen unter:

0821 / 455415-0 oder per E-Mail augsburg@bbsb.org

Die Homepage finden Sie unter www.bbsb.org/augsburg

Der BBSB gibt Informationen und Beratung zu Themen wie:

- Augenerkrankungen
- optische und weitere Hilfsmittel
- rechtliche und finanzielle Ansprüche
- Beleuchtung und Sehen
- Berufstätigkeit trotz Sehbeeinträchtigung
- Prävention

Jeder ist willkommen, unabhängig von der Augenerkrankung und dem aktuellen Sehvermögen.

Blickpunkt Auge – Rat und Hilfe bei Sehverlust ist ein Angebot des [Deutschen Blinden- und Sehbehindertenverbandes e.V. \(DBSV\)](http://www.dbsv.de)



Blickpunkt Auge
Rat und Hilfe bei Sehverlust

Buchung von gemeindlichen Einrichtungen und Räumen für Veranstaltungen

Die Reservierung unserer gemeindlichen Veranstaltungsorte muss gesondert bei Frau Knötzinger unter der Telefonnummer 08274 / 9999-17 oder per E-Mail an sandra.knoetzing@buttenwiesen.de erfolgen.

Bitte beachten Sie, dass die Terminmitteilung, die Sie an die Rathausbriefredaktion senden, **nicht** gleichzeitig die Reservierung des jeweiligen Veranstaltungsortes beinhaltet. Bitte daher vor der Meldung eines Termins im Rathausbrief prüfen, ob der Veranstaltungsort auch frei ist.



Neue Solarlampe an der Bushaltestelle Wortelstetten

An der Bushaltestelle wurde wegen des Abbaus eines Strommastes die LEW Straßenlaterne an der Bushaltestelle in Wortelstetten außer Betrieb genommen. Um die Sicherheit unserer Schulkinder zu gewährleisten wurde kürzlich eine Solarlampe aufgestellt. Die Lampe leuchtet von Beginn der Dämmerung bis Mitternacht zu 100%, dann bis 06:00 Uhr in der Früh über Bewegungsmelder und ab 06:00 Uhr bis es Hell wird wieder auf 100%. Wenn das neue Leichenhaus in Wortelstetten fertig gestellt ist, wird die alte Straßenlampe wieder wie bisher in Betrieb genommen.



Leerung der Restmüll-, Biomüll- und Altpapiertonnen mit Seitenladerfahrzeug

Die Firma Höger, die vom Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben in unserer Gemeinde mit der Leerung der Restmülltonnen beauftragt ist, wird ab 02.01.2021 die Entleerung der Restmüll-, Biomüll- und Altpapiertonnen mit Seitenladerfahrzeug durchführen. Dies ist ein Spezialfahrzeug, das durch den Fahrer mit einem Joystick vom Fahrerhaus bedient wird. Diese Technik ist nicht neu und wird in vielen Landkreisen bereits eingesetzt. Der Einsatz dieses Fahrzeugs ist notwendig, da es auch in dieser Branche ein Problem ist, Mitarbeiter zu bekommen, die tagtäglich bei jedem Wetter als „Lader“ die Mülltonnen ans Fahrzeug bringen und entleeren. Ältere langjährige Mitarbeiter kommen altersbedingt an ihre körperlichen Grenzen und junge, neue zuverlässige Mitarbeiter sind für diese körperlich schwere Arbeit kaum noch zu finden.



Dabei ist die Firma Höger auf die Mithilfe und Unterstützung der Gemeindebürger angewiesen. Das Fahrzeug kann die Tonnen nur auf einer Seite aufnehmen. Das heißt die Tonnen müssen alle auf einer Seite der Straße mit dem Griff zum Gebäude bereitgestellt werden. Bei den ersten abfahren wird noch ein zweiter Mitarbeiter

dabei sein, der noch nicht richtig stehende Tonnen an die Plätze stellt, an der sie künftig vom Bürger bereitgestellt werden sollen. Zusätzlich klebt er einen Infozettel an die Tonne und falls gewünscht und notwendig klebt er als Hilfe einen Pfeil darauf, damit die Tonne bei der nächsten Leerung mit der richtigen Seite zur Fahrbahn steht. Im Voraus schon vielen Dank für Ihre Mitwirkung.



Bei den ersten abfahren wird noch ein zweiter Mitarbeiter

Landtagsabgeordneter Georg Winter in der Gemeinde Buttenwiesen

Vor kurzem war Landtagsabgeordneter Georg Winter in der Gemeinde Buttenwiesen, um sich über die vielen Bauvorhaben zu informieren. Im Sitzungssaal erläuterte 1. Bürgermeister Hans Kaltner die zurzeit in Planung befindlichen Projekte: Bau eines Hochbehälters in Oberthürheim, Sanierung des Freibades Lauterbach bis zur nächsten Badesaison, die Ortsdurchfahrt Oberthürheim, die Ortsdurchfahrt Buttenwiesen in 3 Bauabschnitten mit 2 Kreisverkehren, die Baugebiete Oberthürheim (9 Bauplätze) – Pfaffenhofen (12 Bauplätze) – Wortelstetten (29 Bauplätze) und ein geplantes Baugebiet in Hinterried, die Sanierung bzw. der Umbau der Schulturnhalle Pfaffenhofen mit den Duschen bzw. Werkräumen im Keller der Turnhalle, Sanierung und Umbau des Rathausanbaus zu Büroräumen für das Bauamt und die Wiederherstellung des Kaisersaals mit sanitären Einrichtungen und Foyer Bereich für öffentliche Nutzung, Konzeptsuche für das Vogthaus Pfaffenhofen mit Fertigstellung des Innenhofs, die beiden Gewerbegebiete „Speckfeld“ in Pfaffenhofen und „Am Mühlanger“ in Frauenstetten, Vorplanungen für die Ortsumgehung Lauterbach, die Ortsverbindungsstraße Pfaffenhofen – Tapfheim, Ausbau bzw. Ergänzung der Straßen- und Gehwegebeleuchtung im Gemeindegebiet, 3 Dorferneuerungen in den Ortsteilen Oberthürheim, Unterthürheim und Pfaffenhofen und 4 Flurneuerungen in den Gemarkungen Oberthürheim, Unterthürheim, Pfaffenhofen und Lauterbach. „Das sind nur die größeren Projekte, mit denen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses, insbesondere die Teams von Bauhof und Bauamt zur Zeit beschäftigt sind, bzw. in den nächsten Jahren zu tun haben werden“, erklärt Kaltner und lobte die gute Arbeit seiner Angestellten.

Anschließend besichtigte MdL Winter zusammen mit 1. Bürgermeister Hans Kaltner, Andreas Reiser vom staatlichen Bauamt Krumbach, dem Geschäftsführer Jochen Vatter und Bauamtsleiter Richard Drexler die Baustelle der Ortsdurchfahrt Buttenwiesen im Bereich Ärztehaus/Apotheke bis zum Abzweig Pfaffenhofer Straße. Winter lobte die beteiligten Firmen für die gute Koordination während des Einbaus der verschiedenen Sparten und die Einhaltung des Zeitplans, was eine nicht immer einfache Aufgabe sei. „Die Mitarbeiter die für Wasser, Kanal und Fernwärme sowie für den gemeindlichen Tiefbau zuständig sind, arbeiten in ganz eng mit der Bauleitung und den beteiligten Firmen zusammen“, erzählt Bürgermeister Kaltner.



Zum Abschluss wurde die Baustelle Rathausumbau inspiert. Kaltner berichtet über die Probleme im Bereich des Dachstuhls. „Nahezu alle Balken im Bereich des Auflagers mussten saniert werden“, so Kaltner, „durch die gute Zusammenarbeit mit Frau Dr. Simone Hartmann vom Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege und der Mithilfe der Regierung von Schwaben bei der Planung durch Herrn Horst Hofmockel konnte eine sehr gute zukunftsorientierte Planung entworfen werden“. Georg Winter zeigte sich beeindruckt von dem denkmalgeschützten Gebäude und der Arbeit, die noch bevorsteht, bis das Bauamt einziehen und erste Veranstaltungen stattfinden können. Er wünschte dem Bürgermeister viel Erfolg und wenig weitere „Überraschungen“ während des Umbaus. Georg Winter sagte zu, sich weiterhin dafür einzusetzen, dass die Gemeinde die dringend benötigten Zuschüsse zeitnah erhält.



Bild: 1. Bürgermeister Hans Kaltner, MdL Georg Winter, Andreas Reiser

Ab sofort den Rathausbrief als E-Mail erhalten

Es gibt die Möglichkeit, den Rathausbrief auch per E-Mail als PDF zu bekommen. Bitte senden sie einfach eine Anfrage per E-Mail an die Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de Ab diesem Zeitpunkt erhalten Sie den Rathausbrief

als PDF noch vor dem Erscheinungstermin monatlich zugesandt. Der Rathausbrief per E-Mail kann auf die gleiche Weise auch wieder abbestellt werden.

BEKANNTMACHUNG

über die Aufstellung und die öffentliche Auslegung des Vorentwurfs des Bebauungsplans „Am Kirchholz-Erweiterung“ in Frauenstetten, Grundstücke Fl.Nrn. 263 (TFl.), 263/12 (TFl.), 263/23 (TFl.), 263/27, 263/28, 263/29 (TFl.), 263/30 und 263/31 (TFl.) der Gemarkung Frauenstetten, zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB.

Der vom Büro Herb und Partner PartGmbH, Thierhaupten, ausgearbeitete Entwurf des Bebauungsplans „Am Kirchholz-Erweiterung“ in Frauenstetten für die Errichtung von Wohngebäuden im Regelverfahren wird öffentlich ausgelegt. Die Planunterlagen können im Rahmen der förmlichen Beteiligung in der Zeit von

Montag, den 23.11.2020 bis einschließlich Dienstag, den 22.12.2020

im Bauamt der Gemeinde Buttenwiesen, altes Kino, Zi.Nr. 6, Marktplatz 2, 86647 Buttenwiesen während der allgemeinen Öffnungszeiten, nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41, eingesehen und erörtert werden.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag	8 Uhr bis 12 Uhr
zusätzlich Dienstag	14 Uhr bis 16 Uhr
zusätzlich Donnerstag	14 Uhr bis 18 Uhr

Ergänzend sind die Planunterlagen im Internet unter folgendem Link einzusehen:

<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwuerfe-im-aufstellungsverfahren/>

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplans „Am Kirchholz-Erweiterung“ in Frauenstetten mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift während der Öffnungszeiten vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe des Absenders und der Anschrift zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 13.11.2020



Gudrun Bentele
Bauamt



Ortsüblich bekannt gemacht durch Anschlag an den Amtstafeln der Gemeinde Buttenwiesen. Gleichzeitig veröffentlicht auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen (<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/amtliche-bekanntmachungen/>).

Angeschlagen am 13.11.2020

Abzunehmen ab 23.12.2020

Abgenommen am _____ Unterschrift _____



Vorankündigung für die Anmeldetage in den Kindergärten

Die Anmeldetage für die Kindergärten Regenbogen Lauterbach, Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach, Katholischer Kindergarten „St. Josef“ Buttenwiesen, Kindergarten Bienenkorb und Kindergarten „Abenteuerland“ Wortelstetten werden nächstes Jahr vom 01.03.2020 bis 05.03.2020 stattfinden. Die genauen Informationen über die Anmeldetage finden Sie im nächsten Rathausbrief, der am 18.12.2020 erscheint. Falls sich Corona bedingt Änderungen ergeben, werden wir Sie über die Homepage der Gemeinde Buttenwiesen informieren.



Wartehäuschen an der Ersatzhaltestelle Hiesinger - Buttenwiesen Stehlesberg

An der Ersatzhaltestelle wurde kürzlich vom Bauhof ein Wartehäuschen für die Schulkinder zum Schutz gegen Wind, Regen und Schnee aufgestellt.



Wissenswertes über unsere Nachbargemeinden

Gemeinde Tapfheim

Stillstand bedeutet Rückschritt – Tapfheim im Wandel



Einwohner: 4.067
Fläche: 4446 ha
Höhe: 415m über NHN
Gemeindeteile: Brachstadt, Donaumünster, Erlingshofen, Oppertshofen, Rettingen, Tapfheim
Bürgermeister: Karl Malz



Die frühe Geschichte des Ortsteils Tapfheims

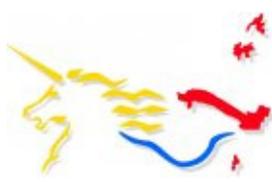


Wer an Tapfheim denkt, der denkt wohl zuerst an ein Straßendorf in Nordschwaben. Die bunte und bewegte Geschichte dieses Ortes gerät dabei oft in Vergessenheit. Tapfheim wurde erstmals mit vollem Datum in einer Urkunde vom 29.06.1067 genannt. Hierbei handelt es sich um eine Schenkungsurkunde an das Stift St. Peter in Augsburg, in der ein gewisser "Rudolf von Tapfheim" als Zeuge dieser Schenkung genannt wird. Tatsächlich aber ist Tapfheim um vieles älter. Erste Siedlungen gab es nachweislich schon vor etwa 5000 Jahren, wie man nach archäologischen Grabungen in Tapfheim herausgefunden hat. Vor allem in der heutigen Wohnsiedlung Meisteräcker wurden Scherben und Spuren menschlicher Behausungen aus mehreren Epochen gefunden - angefangen von der jüngeren

Steinzeit über Hallstatt- und Keltenzeit. Auch aus der Römerzeit sind Funde dokumentiert, so etwa eine römische Weinflasche, die mitsamt Weinrest in einem Römergrab bei Tapfheim entdeckt wurde. Oder das Skelett eines Mannes aus dem vierten Jahrhundert n. Chr., dessen Grab hier gefunden wurde. Die erste Urkunde, in der Tapfheim namentlich erwähnt wird, stammt aus einem Zeitraum von 750 bis 802. Hierbei handelt es sich um eine Schenkungsurkunde an das Kloster Fulda. Leider ist dabei kein genaues Datum vermerkt, weswegen das Dokument leider nicht als "Geburtsurkunde" verwendet werden kann. Etwa 250 Jahre später wurde dann eben jene Urkunde vom 29.06.1067 aufgesetzt, in der jener "Rudolf von Tapfheim" genannt wird, nachweislich einer der "Edelfreien von Tapfheim", des damaligen Adelsgeschlechtes, das zu jener Zeit in Tapfheim herrschte. Aufgrund des vollständig genannten Datums wurde dieses Dokument als Geburtsurkunde ausgewählt.

Am 1. Juli 1972 wurde Tapfheim während der Gebietsreform ein Teil des Landkreises Donau-Ries und wurde zusammen mit Brachstadt, Donaumünster, Erlingshofen, Oppertshofen und Rettingen ein Teil der neuen Großgemeinde Tapfheim.

Lage und Verkehrsanbindungen



Die Gemeinde Tapfheim liegt etwa 7 Kilometer südwestlich der Großen Kreisstadt Donauwörth. Das zentrale Landschaftselement der Gemeinde ist die Donau sowie die Donauauen. Der nördliche Teil

des Gemeindegebietes wird beherrscht von den äußersten Rändern des Rieskraters und den Ausläufern der Schwäbischen Alb. Hier, in etwas hügeligerem Gelände, liegen die beiden Gemeindeteile Brachstadt und Oppertshofen. Außerdem durchfließt die Kessel die Landschaft mehrerer Gemeindeteile und mündet später in die Donau.

Die Großgemeinde ist zwar an keine Autobahn angeschlossen, die B16 und die B2 bei Donauwörth bieten jedoch hervorragende Verkehrsverbindungen, so dass der Standort gerade für Pendler und Gewerbetreibende eine ideale Lage vorzuweisen hat. Auch die Bahnverbindungen in die Richtungen Donauwörth und Dillingen haben große Vorteile in punkto Mobilität, nicht nur für Schüler.



aktiv und lebendig

Tapfheim blickt in die Zukunft für die nächsten Generationen. Im Jahr 2014 wurde die Gemeinde in das Bund-Länder-Städtebauförderungsprogramm aufgenommen und kann damit Fördermittel für spezielle Erneuerungsmaßnahmen und Einzelprojekte erhalten. Ein Hauptprojekt stellt der „Bahnhof“, die „Neugestaltung des Bahnhofsumfelds“ sowie die „Neue Mitte“ dar. Die Revitalisierung des Bahnhofs wurde bereits außerordentlich erfolgreich umgesetzt.



Das denkmalgeschützte Gebäude wurde aufwändig renoviert und erstrahlt in neuem Glanz. Es enthält nunmehr die Schmuckmanufaktur Failer sowie das öffentliche Café Bruno.

Die Bahnhofstraße wird ein neues Gesicht erhalten und wie früher von einer Allee mit Zierkirschen eingerahmt werden. Vor dem Bahnhof entsteht ein kleiner Platz mit Sitzinsel und einem Wasserspiel. Im hinteren Bereich des Bahnhofsumfelds wird eine P+R-Anlage mit ca. 25 Parkplätzen, Kfz-E-Lade-Säule und E-Bike-Ladestation entstehen. Parallel hierzu wird die „Neue Mitte“ mit Schwerpunkt öffentlicher Nutzung, Einzelhandel, öffentlicher Raum und Parken weiterentwickelt und Zug um Zug umgesetzt und realisiert.

Auch der Naturraum an der Kessel in Donaumünster/Erlingshofen wird aufgewertet. Ziel ist es, die Kessel wieder hautnah zu erleben und den umliegenden Festplatz funktional und attraktiv umzugestalten.

Und nicht zuletzt blickt Brachstadt und Oppertshofen in eine gemeinsame Zukunft.

Unter fachlicher Anleitung und unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger wurde ein Gemeindeentwicklungskonzept mit Zukunftsplan bis zum Jahr 2035 erstellt, das die Themen Zukunft der Vereine mit den Vereinsfesten, geeignete Örtlichkeiten für Treffen, die zahlreichen Gebäudeleerstände, der Bedarf an Mietwohnraum, die soziale Struktur und die Erlebbarmachung der Natur mit einschließt.



Erholung pur

Tapfheim ist ein Freizeitmagnet für Jung und Alt. Der nicht nur im Sommer beliebte Badesees mit Spielanlagen, Pumpstation mit Wasserlauf und Sandplatz, Steg, Badeinsel, Volleyballfeld, Tischtennisplatten, sanitären Einrichtungen und Umkleemöglichkeiten bietet Erholung und Spaß in einem und für jedermann.

Auch unsere im Jahr 2019 neu eröffnete abwechslungsreiche und generationsübergreifende Spielanlage in der Sonnenstraße in Erlingshofen wird von kleinen und großen Besuchern gern und oft besucht. Überzeugen Sie sich selbst vom funktionalen Konzept mit Naturmaterialien wie Robinienholz und Wasserbausteinen. Ein Generationenspielplatz für jedermann!



Viele Radfahrer kommen ebenfalls auf ihre Kosten und sind gerne bei uns unterwegs, da der allseits bekannte Donauradweg durch Tapfheim führt. Ganz egal ob man den idyllischen Donaudamm entlang radelt oder parallel zur Zusam, vorbei an den beschaulichen Schwaighöfen.

Aktiv zu Fuß in der Natur: Egal ob Wandern um die Tapfheimer Seen, durch die Wälder am Schorenberg oder bei Dettenhart, zur Magdalenenkapelle mit ihrem atemberaubenden Ausblick, einer Runde durch Rettingen mit Schwaighöfen

oder den Kesseltaler Erlebniswanderweg mit der gesamten Familie. Gönnen Sie sich die nötige Auszeit auf einem unserer zahlreichen Wanderwege!

Eigenständigkeit

Besonders stolz ist Tapfheim für seine Eigenständigkeit. Es ist ein Privileg, hier alles Lebensnotwendige zum Leben zu erhalten. Hausarzt, Apotheke, Physiopraxen, Kindergärten, Grundschule, Sporthalle, Bäcker, Metzger, Getränke- und Lebensmittelgeschäfte, Gaststätten, Feuerwehren, Einzelhandel und Handwerk sowie vieles mehr.

Sozial engagiert sich nicht nur der Tapfheimer Bürgerservice, der es älteren und hilfsbedürftigen Menschen ermöglicht, solange es geht, selbständig in seinen eigenen vier Wänden zu leben. Fahrdienste werden zum Einkaufen, zu Ärzten, Banken und Behörden und vielem mehr angeboten. Auch die Arbeiterwohlfahrt sowie der VdK sind feste soziale Größen in unserer Großgemeinde.

Das blühende Vereinsleben hat hier noch Tradition. Langweilig wird es nie. Egal ob musikalisch, sportlich, kulturell, naturverbunden, gesellschaftlich oder kirchlich. Für jeden ist hier das Richtige geboten.



Informationen für Gemeindebürger

Die Wasserwacht Ortsgruppe Lauterbach hat eine neue Vorstandschaft gewählt

Mitgliederversammlung und Neuwahlen in Pandemie-Zeiten In früheren Jahren waren Mitgliederversammlungen stets ein Anlass zur Geselligkeit. Während die Mitglieder kulinarisch versorgt waren, konnten sie den einzelnen Tagesordnungspunkten lauschen.

Nicht so in diesem besonderen Jahr. Aufgrund der steigenden Infektionszahlen im Herbst hat die Vorstandschaft bereits vor einigen Wochen richtig entschieden und eine digitale Mitgliederversammlung geplant.

Über einen bereitgestellten Link haben sich am vergangenen Samstag, den 07.11.2020, an die 35 Mitglieder online versammelt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Dominik Kienmoser und den Grußworten des 1. Bürgermeisters Hans Kaltner, der sich u.a. sehr beeindruckt von der Tatkraft der Vereinsmitglieder in Hinblick auf die Sanierung des Freibadfunktionsgebäudes in Lauterbach zeigte, folgten die Jahresberichte des Technischen Leiters Patrick Kapfer und des Jugendleiters Denis Kapfer.

Im Anschluss daran wurde ein Wahlausschuss gebildet und Wahlvorschläge für die Neuwahl der Vorstandschaft angenommen.

Diese fand am darauffolgenden Sonntag im Wasserwacht-heim statt. Dank der guten Vorbereitung durch den Wahlausschuss konnte sie trotz der bestehenden Hygienevorgaben schnell und problemlos durchgeführt werden.

Neu- oder wiedergewählt wurden folgende Personen: 1. Vorsitzender Dominik Kienmoser, stellvertretender Vorsitzender

Johannes Wech, Technischer Leiter Patrick Kapfer, stellvertretende technische Leiterin Sabrina Wech, Kassiererin Kathrin Struthmann, Jugendleiterin Jana Kapfer und stellvertretende Jugendleiterin Anja Kienmoser.



Gewählt wurde mit Mund-Nasen-Bedeckung und ausreichend Abstand

Veranstaltungen der Umweltstation mooseum und Partnern im Dezember

Samstags ab 21.11.-05.12. Spinnen – alte Handwerkskunst auch heute noch beliebt
Abgesagt wegen Corona von 13.30-15.30 Uhr – 3 Nachmittage
Leitung: Hannelore Hörger
Kosten: 24 € (zzgl. Materialkosten vor Ort)



Alle Dezember Termine mussten leider wegen Corona abgesagt werden.

Info/Anmeldung: Umweltstation mooseum, Telefon: 07325-95 25 83 oder per Mail: sekretariat@mooseum.net

Weihnachtsbaum Sammelaktion der Eisenbahnfreunde Buttenwiesen

Liegen Sie nachts schweißgebadet wach und zerbrechen sich den Kopf über die Frage: „Wohin mit dem dünnen Weihnachtsbaum?“ Die Eisenbahnfreunde Buttenwiesen bieten wie jedes Jahr die Lösung an. Nach der Anmeldung unter der Nummer 08274 / 1655 oder 08274 / 9283037 kommen sie direkt zu Ihnen nach Hause, holen ihren

ausgedienten Christbaum ab und entsorgen ihn fachgerecht. Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag von 3 € wird auch Ihr Baum am Samstag, den 16. Januar ab 09:00 Uhr abgeholt.



Stromzählerablesung im Gebiet der LEW Verteilnetz GmbH

So können Haushalte in diesem Jahr ihren Zählerstand übermitteln - Die LEW Verteilnetz GmbH (LVN) erfasst zum Jahreswechsel wieder die Zählerstände im Netzgebiet. Aufgrund der Corona-Pandemie hat LVN die Zählerablesung für dieses Jahr angepasst und bietet den Haushalten verschiedene Möglichkeiten an. Geplant ist, dass die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, die sogenannten Ortsbevollmächtigten, zwischen 28. Dezember und 11. Januar die Haushalte kontaktieren.

Dies ist vor allem in Orten ohne zuständige Ortsbevollmächtigte der Fall.

- Wer möchte, kann den Ortsbevollmächtigten Zugang zum Zähler gewähren und den Stromzähler wie gewohnt ablesen lassen. In diesem Fall muss der Kunde nichts weiter unternehmen.
- Wer seinen Zählerstand lieber selbst ablesen möchte, kann dem Ortsbevollmächtigten den Zählerstand direkt an der Haustür oder im Nachgang beispielsweise telefonisch mitteilen.
- Trifft der Ortsbevollmächtigte den Kunden nicht an, hinterlässt er eine Karte mit allen notwendigen Informationen, um den Zähler selbst abzulesen.
- In einigen Fällen wird LVN Haushalte auch direkt per Brief informieren und um eine Selbstablesung bitten.

In diesem Jahr wird teilweise auch mit einem neuen Ableseverfahren gearbeitet: Einzelne Ableser sind mit einer Handy-App statt gedruckten Ableselisten unterwegs. Für den Kunden ändert sich dadurch nichts.

Bei dem Angebot der Zählerablesung durch die Ortsbevollmächtigten wird auf die konsequente Einhaltung der aktuell geltenden Hygiene- und Sicherheitsregeln geachtet: Die Ortsbevollmächtigten tragen Mund-Nasen-Schutz und achten auf ausreichend Abstand. Sie können sich mittels einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen. Wer Zweifel an der Befugnis der Ableser hat, kann sich unter der kostenfreien Rufnummer 0800 539 638 1 von Montag bis Freitag in der Zeit zwischen 8 und 17 Uhr rückversichern.

Von welchem Stromlieferanten die Haushalte ihren Strom beziehen, spielt bei der Ablesung keine Rolle. Der vom Ortsbevollmächtigten abgelesene aktuelle Zählerstand wird an den jeweiligen Stromlieferanten für die individuelle Stromverbrauchsabrechnung weitergeleitet.

Der FC PUZ liefert ihnen auch dieses Jahr ihren Christbaum direkt nach Hause

Auch dieses Jahr veranstaltet der FC PUZ unter Beachtung der gültigen Corona Regeln wieder seinen großen Christbaumverkauf mit Lieferservice auf dem Marktplatz in Buttenwiesen. Am 05.12.2020 ab 13:00 Uhr können sie sich aus über 400 Nordmantannen in verschiedenen Kategorien und Größen die Richtige für ihr Weihnachtsfest aussuchen. Gleich nach dem Kauf des Christbaums liefern unsere Jungs ihren Baum direkt und kostenlos an ihre Haustür.



Kindergarten Abenteuerland – St. Martinsumzug dieses Jahr mal anders

Jedes Jahr finden in den Ortschaften Martinsumzüge statt. Dieses Jahr war das Ganze durch hohe Auflagen nur sehr eingeschränkt möglich. Es war oft nicht möglich ein Martinsfest traditionell zu feiern oder zu gestalten.

Das Kiga Team aus dem Abenteuerland hat es sich nicht nehmen lassen, dennoch unter Einhaltung aller Vorsichts- und Hygieneregeln mit den Kindern am Abend des 10.11.2020 durch die Straßen von Wortelstetten zu laufen. Damit die Eltern auch etwas von dem schönen Fest mitbekamen, wurde den Eltern vorab die genaue Route mitgeteilt. So konnten sich die Familien auf Abstand im Dorf verteilen und ihre Kinder wenigstens ein bisschen begleiten.

Die Kinder sind stolz mit ihren selbst gebastelten Fackel Laternen losgezogen. Für die Verkehrssicherheit sind zwei Papas mit der Gruppe mitgelaufen. Sie haben sich von der Feuerwehr reflektierende Schutzkleidung und beleuchtete Winkerkellen ausgeliehen.

An verschiedenen Stationen wurde gestoppt und ein Laternenlied von den Kindern gesungen. Am Schluss hat jedes Kind eine süße Martinsgans zum Vernaschen

bekommen. So konnten die Kinder des Kindergartens Abenteuerland Wortelstetten doch noch einen schönen Martinsumzug erleben, wenn auch etwas anders.



Die siebte Denzel Kapelle entsteht im Donauried bei Oberthürheim

Reges Treiben herrscht zurzeit an der Baustelle der siebten Denzel Kapelle bei Oberthürheim im Donauried. Das Fundament und die Bodenplatte wurde kürzlich von der Firma HBW Höfle & Wohlrab Bau GmbH fertig gestellt. „Da die Kapelle eine ca. 12m hohe Blockhauskonstruktion wird, ist ein solides Fundament erforderlich“, erklärt der Geschäftsführer Christian Wohlrab. Der Holzbau wird von der Firma Gump & Maier GmbH aus Binswangen gefertigt und in den nächsten Tagen bereits aufgestellt. Die Kapelle erinnert an die traditionelle Form einer Basilika und erfüllt wiederum die Vorgaben des Stifterehepaars Siegfried und Elfriede Denzel: sie muss ein Kreuz enthalten und aus Holz gefertigt sein. Nach der Einweihung können sich die Bürger aus Buttenwiesen aber auch alle Interessierte aus Nah und Fern über eine weitere wunderschöne Kapelle freuen.





Termine und Veranstaltungen

29.11.	14:00 Uhr	Nachmittagskonzert der Bläserklasse und der Jugendkapelle der Zusamtaler Musikanten e.V. > Anmeldung zwingend erforderlich
29.11.	16:00 Uhr	Kirchenkonzert, Blaskapelle Unterthürheim, Kirche „Maria Hilf“ Unterthürheim > entfällt wegen Corona
03.12.	17:00 bis 20:00 Uhr	Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 
04.12.	19:00 Uhr	Nikolausfeier, Sportverein Wortelstetten, Gasthaus Rauch > entfällt wegen Corona
10.12.	14:00 Uhr	Adventsfeier im Pfarrhof, Seniorentreff Lauterbach, Info Frau Eckl Tel. 1543 > entfällt wegen Corona
11.12.	18:00 Uhr	Fackelwanderung, TSV Unterthürheim > entfällt wegen Corona
12.12.	16:00 Uhr	Weihnachtsmarkt am Rathaus Buttenwiesen > entfällt wegen Corona
19.12.	19:00 Uhr	Weihnachtsfeier, Wasserwacht Lauterbach, um 18:00 Uhr Fackelwanderung > entfällt wegen Corona
24.12.	15:30 Uhr	Krippenfeier für Kleinkinder, Kirche St. Georg Wortelstetten
26.12.	09:00 Uhr	Festgottesdienst zum Patroziniumsfest, Pfarrgemeinderat, Pfarrkirche Lauterbach
26.12.	19:00 Uhr	Weihnachtsfeier Schützenverein Falkenhorst, Schützenheim > entfällt wegen Corona
03.01.	17:00 Uhr	Winterwanderung, Liturgiekreis Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
05.01.	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung, FFW Lauterbach, Gasthaus Müller, Illelad
09.01.	19:00 Uhr	Winterfest, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach
09.01.	19:00 Uhr	Proklamation der Könige, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
16.01.	09:00 Uhr	Christbaum Einsammeln, Eisenbahnfreunde Buttenwiesen, Anmeldung unter 1655 oder 9283037
23.01.	20:00 Uhr	Generalversammlung, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
31.01.	14:00 Uhr	TSV-Kinderball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
06.02.	20:00 Uhr	TSV-Faschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
07.02.	19:00 Uhr	Generalversammlung, KSV Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
14.02.	13:30 Uhr	Faschingsumzug, FFW Lauterbach, Bahnhofstraße (Corona bedingt noch in Planung)
26.02.	20:00 Uhr	Generalversammlung, Fischergilde Illelad/ Lauterbach, Gasthaus Müller, Illelad
02.03.	20:00 Uhr	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
07.03.	19:30 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illelad

Wöchentliche Termine

Montag	15:30 Uhr	Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Tel. 6969274
	17:00 bis 18:00	Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Tel. 6969274
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der D-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der E-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	FC PUZ Fußballtraining E und D - Jugend, Sportplatz Pfaffenhofen, Tel. Michael Müller 0151/54795136
	18:00 Uhr	bis 19:00 Uhr, Step Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle
	18:00 Uhr	Step-Aerobic mit Rita Peller, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	18:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	FC PUZ Fußballtraining B- Jugend, Sportplatz Pfaffenhofen, Tel. Michael Müller unter 0151/54795136
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Osterbuch, Tel. 6410 Maria Felkl
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr, SVW/TSV Training der B- und A-Junioren in Unterthürheim

Montag	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung erforderlich unter Tel. 0151 56029679,
	19:30 bis	21:00 Uhr, Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Tel. 0176/99540290
	20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
Dienstag	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Kleinkinder-Turnen für 3-6-jährige, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:15 bis	18:15 Uhr, Kinderturnen ab 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der C-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der F-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:15 Uhr	bis 19:00 Uhr, ab 20.10., Tanz für Kinder ab der 5. Klasse, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth.
	18:30 Uhr	Übungsschießen für Jugendliche, Schützenverein Hubertus, Schützenheim Unterthürheim
	18:30 Uhr	Bis 19:45 Uhr, Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, Tel. 1047, Stefan Mayershofer
	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:15 Uhr	bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:30 Uhr	Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus, Schützenheim
Mittwoch	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff des TSV Unterthürheim, Infos Tel. 1018
	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	16:00 bis 17:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, Tel. 6912221
	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen 14-tägig in geraden Kalenderwochen,
	17:30 bis 18:30 Uhr	Tanzgruppe "The Passion" 12 bis 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen (Gymnastikraum) Infos Tel. 486
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der E-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der D-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	FC PUZ Fußballtraining D/E/F- Jugend und Fußball-Schnuppertraining für Kinder ab 4 Jahren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, Info bei Michael Müller unter 0151-54795136
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff des TSV Unterthürheim, Treffpunkt je nach Witterung, Infos Tel. 1018
	18:30 Uhr	Bis 19:30 Uhr, Tanz für Kinder ab der 5. Klasse, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	18:15 bis 19:30 Uhr	Ab 11. September, Yoga, TSV Lauterbach in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Info unter 0171 / 8405087, Nadja Prinz
	19:00 Uhr	FC PUZ Fußballtraining B- Jugend, Sportplatz Pfaffenhofen, Tel. Michael Müller unter 0151/54795136
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Tel. 6410 Maria Felkl
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr, SVW/TSV Training der B- und A-Junioren in Wortelstetten
	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
19:30 Uhr	bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach	
Donnerstag	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen, 14-tägig in ungeraden Wochen,
	16:45 bis	17:45, Seniorengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der F-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der C-Junioren in Unterthürheim
	18:00 Uhr	bis 19:00 Uhr, „Mach dich Fit“ Bootcamp, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum

Donnerstag	19:00 Uhr	Krav Maga Selbstverteidigung, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen, Laufender Kurs bis 13.02.2020 - Neuer Kurs 27.02.2020 bis 23.04.2020, Info: Rita Demharter 0160 1082378
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr Tanzgruppe Beat Weed, ab 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle
	19:30 Uhr	bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Freitag	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	15-16 Uhr	Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymn. Raum, Tel. 2494965
	16:00 bis	17:00 Uhr, Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle, Tel. 2494965
	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:30 Uhr	bis 17:30 Uhr, Tanzgruppe Tweeties, 4-5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle
	17:30 Uhr	FC PUZ Fußballtraining G- Jugend und Fußball-Schnuppertraining für Kinder ab 4 Jahren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, Info bei Michael Müller unter 0151/54795136
	18:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
	18:30 Uhr	Bis 20:30 Uhr, offenes Volleyballtraining, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, Tel. 1047, Stefan Mayershofer
	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
Sonntag	19:00 Uhr	Jugendschießen, Schützenverein „Grüner Baum“, Schützenheim Buttenwiesen

Christbaumverkauf

Nordmantannen

ungespritzt, ohne Kunstdünger

Aussuchen – absägen – mitnehmen



*Plantage beim Sportplatz Pfaffenhofen
Verkauf am 05.12. und 12.12.2020
von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Tel. 0172 / 820 38 45 - Enkelmann Martin*



Terassendächer, Markisen, Pergolas, Wintergarten-
beschattungen, Senkrechtbeschattungen, Dachfenster,
Dachfensterrollläden, Fenster, Haustüren, Garagentore.

Beratung, Produktion, Montage, Service.

E-Mail: helmut.onopko@heimhaus-mail.de

Internet: onopko.heimhaus.de

An alle Verantwortlichen, die Termine planen und weitergeben:

Bitte prüfen Sie, ob die eingetragenen Termine noch aktuell sind. Wegen Corona haben sich vielleicht einige Termine geändert, die nicht unbedingt weitergegeben wurden.

Alle Veranstalter werden gebeten, rechtzeitig Absagen bzw. Terminänderungen bei der Rathausbrief Redaktion bekanntzugeben. Entweder per E-Mail an rathausbrief@buttenwiesen.de oder direkt unter 0160 / 7423940 bei Richard Drexler.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe.

Termine während der Corona Pandemie

Alle Termine finden nach den am jeweiligen Tag geltenden Regeln bezüglich der Corona Pandemie statt. Bitte informieren Sie sich entweder auf unserer Homepage

www.buttenwiesen.de oder über die Homepage des Landratsamts Dillingen <https://www.landkreis-dillingen.de/> über die aktuelle Lage und handeln Sie dementsprechend.

Terminvorschau 2021 / 2022		
Termine 2021		
30.04.	18:30 Uhr	Maibaum aufstellen, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus (Corona bedingt noch in Planung)
03. bis 06.06.2021		100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim
23. bis 25.07.2021		100jähriges Schützenfest bei den Hubertusschützen Unterthürheim
25. bis 27.06.2021		Ministrantenwochenende im Jugendhaus Stillerhof, Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen
Termine 2022		
22. bis 24.07.2022		150 Jahre FFW Lauterbach



**Das Rezept für
ein perfektes Fest:
Zusammenhalt**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2021.

Raiffeisenbank
Unteres Zusamtal eG



Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:

Monatlich, jeweils zum Ende des Vormonats

Auflage:

2700 Druckexemplare in Farbe
+ E-Mail-Verteiler + Internetausgabe

Verteilung Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet
Buttenwiesen

Anzeigenpreise:

½ DIN A4 Seite
H: 13cm B: 18cm
monatlich 125 €

¼ DIN A4 hoch
H: 13cm B: 8cm
monatlich 62,50 €

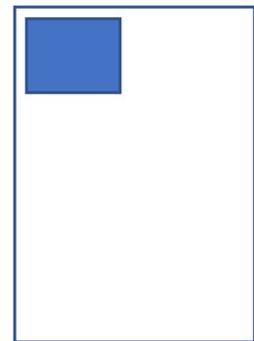
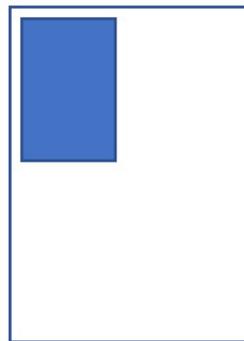
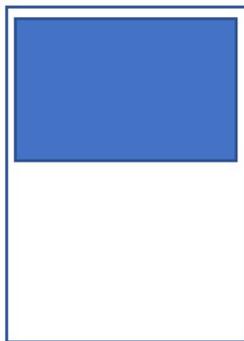
¼ DIN A4 quer
H: 6cm B: 18cm
monatlich 62,50 €

1/8 DIN A4
H: 6cm B: 8cm
monatlich 31,25 €



RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 6,00 €		Besondere Angebote
28. Nov	knusp. Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße	Blut und Leberwurst, Pressack weiß oder rot
05. Dez	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Leberkäse 400g Dose, Schwarzwurst im Ring
12. Dez	knusp. Schaufele mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße	Weihnachtsschinken Stück, Kochsalami Stück
19. Dez	knusp. Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße	Weihnachtsschinken Stück, Leberwurst 400g

Am 26.12. und 02.01. bleibt die Markthalle wegen Betriebsurlaub geschlossen

jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr 3 St. kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen 5€

Während Corona bitte telefonisch Vorbestellen 08274 / 69940



KANZLEI DR. SPANN
Steuerberatung & Recht



ZAHLENTALENTE GESUCHT!

Zahlen sind Ihre Leidenschaft? Dann kommen Sie zu uns als Steuerfachangestellter (m/w/d) für die Bereiche FiBu und/oder Einkommensteuer. Jetzt bewerben und in unserem jungen Team digital durchstarten!

Alte Straße 41
86637 Wertingen
jobs@steuerbuero.com
WWW.STEUERBUERO.COM

Monatliche Termine

Der Bücherbus kommt

jeweils Mi. 09.12.2020 20.01.2021	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche
---	--

jeweils Do. 10.12.2020 21.01.2021	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz
---	--



10.12.2020 14.01.2021 28.01.2021	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr
--	--

11.12.20	entfällt wegen Corona	Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, Brotbestellungen Tel. 928077 oder per E-Mail unter brotbackfreunde@gmx.de nächster Termin: 08.01. + 09.01.2020
12.12.20	entfällt wegen Corona	



08.12.20	15:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de
09.12.20	09:00 bis 11:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, Ende Dezember und Anfang Januar keine Bananen
jeden dritten Monat	Montag im Monat	20:00 Uhr, Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Zehentstadel Pfaffenhofen
jeden ersten Monat	Montag im Monat	19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium Unteres Zusamtal e.V., Treffpunkt Fanclubheim (Sportplatz Pfaffenhofen), Infos: Oliver Christofori 0151 11606325, E-Mail: info@fcbfanclub-millennium.de , Internet: http://fcbfanclub-millennium.de
Jeden 1. und 3. im Monat	Mittwoch im Monat	19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen , Fischerheim beim Zehentstadel, es kann Jeder kommen, auch Nichtfischer! Norbert Müller Tel. 0173 85081828

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2020, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Illelad, Greggenhof, Heidenau, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	Restmülltonne in allen Ortsteilen 14-tägig Do. 03.12.20 / Do. 17.12.20 Do. 31.12.20 / Do. 14.01.21
Do. 03.12.2020 / Do. 17.12.2020 Do. 31.12.2020 / Sa. 09.01.2021 Fr. 22.01.2021 / Fr. 05.02.2021	Di. 01.12.2020 / Di. 15.12.2020 Di. 29.12.2020 / Sa. 09.01.2021 Fr. 22.01.2021 / Fr. 05.02.2021	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wen- den Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim	Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illelad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mo. 21.12.2020 / Mo. 18.01.2021	Di. 22.12.2020 / Di. 29.01.2021	Fr. 10.12.20 / Fr. 15.01.21

Papiertonne Gebiet 1: Frauenstetten	Papiertonne Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Butten- wiesen, Pfaffenhofen Stehlesmühle	Papiertonne Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler Ober- und Unterthürheim Vorderried, Wortelstetten	Papiertonne Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illelad, Lauterbach, Maierhof	Papiertonne Gebiet 5: Bartlstockschwaige Ludwigsschwaige
Mi. 02.12.2020 Mi. 30.12.2020	Di. 08.12.2020 Di. 12.01.2021	Di. 15.12.2020 Di. 15.01.2021	Di. 22.12.2020 Mi. 13.01.2021	Fr. 11.12.2020 Fr. 09.01.2021

Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten November bis März: Samstag 09:00 - 12:00 Uhr Schadstoffmobil > Frauenstetten 20.03.2021 10:45 – 12:45	Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach ab Dezember bis Februar Samstag 10:00 bis 14:00 Uhr
Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr



**Volkshochschule Zusamtal
Wertingen-Buttenwiesen e.V.**

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse
Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf



Anmeldungen und Infos
 Telefon: 08272 / 84180
www.vhs-zusamtal.de

Sorgenfrei daheim.
SENIOREN HELFEN SENIOREN




- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074
www.seniorengemeinschaft-wertingen.de - info@seniorengemeinschaft-wertingen.de

Der Weihnachts / Januar - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 363 am Donnerstag, den 17. Dezember 2020

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 09.12.2020** an rathausbrief@buttenwiesen.de

Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben. Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Rennergiewerke Buttenwiesen – Wärme und Strom direkt aus der Region beziehen - Kontakt unter Tel. 08274 92780

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de